

El Caso en Tribunales

Actualmente existen dos acciones legales en tramitación: una investigación criminal en la Fiscalía de Valdivia y una demanda del Consejo de Defensa del Estado. Además, desde que la Planta Valdivia de CELCO entró en operación ambos rechazado, uno de ellos por se han interpuesto dos Recursos de Protección, la máxima instancia judicial nacional.

I. Las acciones penales

La investigación

en la Fiscalía

En enero de 2005, Acción por los Cisnes presentó ante el Tribunal de Garantía de Valdivia una denuncia por la contaminación del Santuario de la Naturaleza Carlos Anwandter. Existen evidencias y testimonios que acusan a CELCO de contaminar en forma deliberada las aguas del río. Los monitoreos de la empresa muestran que existieron periodos en que la contaminación excedió los parámetros que estaban autorizados, lo que en una industria con esta tecnología solo es posible por fallas o accidentes o intenciones de personas encargadas de operar o dar instrucciones de interior de la propia planta.

En ambos casos (accidente o acto premeditado) la situación amerita una investigación judicial. De acuerdo con la Resolución de Calificación Ambiental (RCA) 279/1998 que autorizara la puesta en marcha del proyecto, en caso de accidente o eventos no controlables la empresa está obligada a paralizar sus funciones y avisar a la autoridad ambiental. Por otra parte, puesto que la insensibilidad ambiental es una práctica habitual en las plantas de celulosa en Chile que siempre han vertido directamente sus desechos en los cursos de agua, también pudo haber sido provocada por instrucciones operacionales.

Las personas y organizaciones que, a la fecha, se han sumado a esta acción legal son:

Fecha

Nombre

Tipo presentación

Diciembre 2004

Diputados Navarro/ Girardi/ Silva/

Sánchez

Denuncia

Enero 2005

I. Municipalidad de Valdivia

Denuncia

Enero 2005

Varios vecinos

Querrela

26 de abril 2005

Dip. Jaramillo / Girardi

Querrela

Â

Armadores navieros de Valdivia

Querella Â
 Cereceros de Tralcao
 Querella Â
 Consejo Logkos mapuches
 Querella Â
 Agricultores
 Querella

Los delitos que se	investigan	
Esta investigaci3n criminal del Ministerio P3blico de Valdivia de "investigaci3n no formalizada" formulados los cargos.		est3 a cargo de la Fiscal Ximena Valenzuela y se encuentra actualmente en situaci3n lo que significa que a3n no han sido

Lo que se investiga es el vertido de sustancias metales pesados, compuestos al Santuario de la Naturaleza del R3-o en el art3culo 291 del C3digo propagare indebidamente organismos, productos, bacteriol3gicos, radioactivos, o de abastecimiento de la grado m3ximo.	contaminantes como clorados, sodas y compuestos org3nicos Cruces, lo que configura el delito descrito Penal, que dispone que aquel "que elementos o agentes qu3-micos, virales, cualquier otro orden que por su naturaleza animal o vegetal, o el presidio menor en su	
--	--	--

Este delito tambi3n est3 configurado seg3n el cual "quien introdujere lagos o cualquier otro cuerpo de agua, agentes qu3-micos, biol3gicos hidrobiol3gicos, sin que tales da3os, ser3 sancionado con dolo, adem3s de la multa, la pena en su grado m3ximo...". (Ver	o f3-sicos que causen da3o a previamente hayan sido neutralizados para con multa de 50 a 3000 UTM. Si procediere a aplicar ser3 la de presidio menor querella presentada)	en el Art. 136 de la Ley de Pesca y o mandare introducir en el contaminantes los recursos evitar
---	---	--

II. La demanda del Consejo de Conocido el Informe responsabilidad de CELCO en la contaminaci3n antecedentes al CDE para que interpusiera	Defensa del Estado, CDE. cient3fico de la UACH que determina del Santuario, la CONAMA entreg3 los una demanda civil contra CELCO.	Luego de la
--	---	-------------

El CDE de Chile ejerci3 entonces una Ambiental en representaci3n de los nosotros. esta instituci3n.	La investigaci3n la realiza la Unidad	acci3n de Reparaci3n del Da3o intereses del Estado, o sea de todos de Medio Ambiente de
---	---------------------------------------	---

Luego, se suman a esta demanda los Agricultores acuerdo a ley, en coadyudantes.	esta acci3n legal s3lo pueden	de Tralcao, quienes, de ser terceros
---	-------------------------------	--------------------------------------

La causa est3 en etapa de discusi3n consistentes en una resoluci3n que	y falta recibir las "causas de prueba" ordena probar que hubo da3o. Esta	
--	--	--

Resolución la deberá tomar el 1er. Juzgado Civil de Valdivia.

III. Las acciones constitucionales Los Recursos de Protección

Desde que la planta comenzó a operar, se han presentado dos Recursos de Protección en contra de la Planta Valdivia de CELCO. El primer Recurso fue presentado el 30 de marzo de 2004 por emisiones pestilentes de TRS (Sulfuros Totales Reducidos) por académicos de la UACH y profesionales de Valdivia. En consecuencia se pidió la paralización de las faenas de la planta de celulosa hasta que se dieran garantías de que CELCO cumplirá las medidas de mitigación y monitoreo de la contaminación ambiental comprometidas en la RCA. El Recurso fue rechazado.

El segundo Recurso fue presentado el 12 de enero de 2005, por miembros de Acción por los Cisnes y solicitó la Realización de un nuevo EIA por las irregularidades y cambios que presentaba el proyecto Planta Valdivia de acuerdo con el Informe de MA&C Consultores (como una capacidad productiva superior a la autorizada en la RCA) y que habían afectado al Santuario y ponían en riesgo la salud de los habitantes de la provincia. En el recurso se solicitó además la paralización de la planta mientras se efectuara este EIA.

El 19 de abril de 2005, la Corte de Apelaciones de Valdivia acoge el recurso y ordena la paralización de las faenas de la Planta. El argumento del fallo es que la Planta está operando fuera de la RCA, lo que constituye una amenaza a la garantía constitucional de vivir en un medio ambiente libre de contaminación.

El 23 de abril de 2005, Los abogados de CELCO, Alvaro Ortíz y Pedro Hernáiz Aguilá, apelan de este fallo a la Corte Suprema, argumentado que la empresa ya ha solucionado los problemas.

El 30 de mayo de 2005, la Corte Suprema acoge la apelación y declara que CELCO es inocente. En su fallo, los Ministros Eleodoro Ortiz, Rodrigo Aristáiz, Domingo Kokish y los abogados integrantes René Abeliuk y Oscar Carrasco argumentan, en lo formal, la extemporaneidad del Recurso y, en el fondo, la no acreditación de que la empresa contamine.

La argumentación de la Suprema se fundamenta en que los cisnes murieron producto del hierro y que CELCO no arroja este metal al río. Para este argumento se basa en un supuesto estudio del Centro EULA de la Universidad de Concepción, en otro estudio de la GUACHO sobre el hierro en el río Cruces, y comentarios de los expertos Ramsar que aseguraban que existirían otras fuentes de contaminación.

El 31 de mayo de 2005, Acción por los Cisnes declara que este fallo refleja en toda su dimensión la ignorancia de estos Ministros y la manipulación intencionada de los datos científicos que tuvieron a la vista con la burda finalidad de justificar la inocencia de CELCO. (Ver declaración APC). El Centro EULA desmiente la autoría del informe aclarando que se trata solamente de un análisis de agua realizado por este centro académico, el cual fue luego interpretado por CELCO. Sin embargo, la comprobación del error de autoría no invalida el fallo de la Corte Suprema, la cual se limita a rectificar su formulación. Con esta medida, la Corte busca cerrar un debate que se transforma en escándalo nacional y lleva a un grupo de diputados a presentar una acusación constitucional contra los tres Ministros que emitieron el fallo.

La Acusación Constitucional El 22 de junio de 2005, encabezados por el diputado (DC) por Valdivia Exequiel Silva, once diputados de la Concertación y uno de la Alianza por Chile presentan una Acusación Constitucional contra los Ministros de la 1ra. Sala de la Corte Suprema Eleodoro Ortiz, Rodrigo Aristáiz y Domingo Kokish.

En su defensa, los Ministros alegaron que el juez establecer

la veracidad de los documentos agregados por las partes al proceso, eludiendo así- su responsabilidad. Varios juristas y expertos en derecho ambiental pasaron por la Comisión Investigadora, la cual finalmente no formalizó la Acusación por considerar que la Cámara no podía inmiscuirse en un fallo judicial. La acusación fue rechazada el 14 de julio.